



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/12/DEC/XII/15
17 October 2014

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会
第十二届会议
2014年10月6日至17日，大韩民国平昌
议程项目23

生物多样性公约缔约方大会通过的决定

XII/15. 2011-2020 年全球植物保护战略

缔约方大会，

回顾第 X/17 号决定第 5 段，其中邀请各缔约方、其他各国政府、财务机制和筹资组织向特别是发展中国家缔约方，尤其是最不发达国家和小岛屿发展中国家以及经济转型缔约方，提供执行《2011-2020 年全球植物保护战略》的充足、及时和可持续支助，

又回顾第 X/17 号决定第 6(a)段，其中邀请各缔约方和其他国家政府制定或更新国家和区域目标，并酌情和在适当情况下，将这些目标纳入相关计划、方案和举措中，包括纳入国家生物多样性战略和行动计划，并将《全球植物保护战略》的进一步执行与国家和区域为执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》所做努力保持一致，

1. 欢迎在实现《2011-2020 年全球植物保护战略》若干指标方面取得的初步进展，并认识到这对实现《2011-2020 年生物多样性战略计划》的相应爱知生物多样性指标作出的贡献，¹ 但关切地注意到，根据目前的进展情况，大多数指标可能无法实现，因此敦促各缔约方和邀请其他各国政府和相关组织采取行动，加强执行《全球植物保护战略》，特别是实现目前取得的进展更为有限的指标；

2. 注意到指标15的进展有限，请执行秘书在资源允许的情况下，与相关组织合作，汇编有关促进植物学能力建设活动的机会以及其他相关学科和旨在支持执行《全球植物保护战略》活动的相关信息，并编制一份综合报告，供科学、技术和工艺咨询附属机构在缔约方大会第十三届会议之前的一次会议上审议；

3. 又请执行秘书与国际植物园保护组织、全球植物保护伙伴关系成员和其他伙伴协作，在资源允许的情况下：

¹ 根据执行秘书就实现《2011-2020 年全球植物保护战略》各项指标的进展情况的说明（UNEP/CBD/SBSTTA/18/3）和支持中期审查《全球植物保护战略》的技术背景文件（UNEP/CBD/SBSTTA/18/INF/10）指出的情况。

(a) 继续支持植物保护方面的努力建设活动；

(b) 便利技术和科学合作和酌情促进协作研究；

(c) 在可能的情况下，推动和促进农业、健康、粮食和环境机构之间在植物保护方面的跨部门联系；

4. *认识到* 有多种方法可能有效帮助加速《全球植物保护战略》取得进展，这取决于利益有关方、专门机构或支持者的参与以及各国国情；

5. *敦促* 各缔约方并*邀请* 其他国家政府、全球植物保护伙伴关系成员和其他利益有关方加强执行《战略》的努力，办法是促进和便利所有相关行业之间的沟通，协调和伙伴关系，包括通过改善使用信息交换所机制，以及：

(a) *对于* 那些未将很多主要利益攸关方、专门机构或支持者纳入植物保护界范围内的《全球植物保护战略》的目标（主要是目标6、10、13和14），通过实施和支持那些对于实现《2011-2020年生物多样性战略计划》的相对应的爱知生物多样性指标非常重要、且通过对《战略计划》的中期审查和第四版《生物多样性展望》所查明的活动；

(b) *对于* 那些取得进展须主要依靠植物保护界内行为者推动的《全球植物保护战略》目标（主要是目标1至5、7、8、9、12、15和16），通过酌情提供政治、体制和财政支助以及通过对其努力给予肯定，包括通过正式函件和报告；

6. *注意到* 《全球植物保护战略》关于受国际贸易威胁的植物的指标11与《濒危野生动植物种国际贸易公约（濒危物种公约）》植物委员会的目标和活动完全一致，因此，鼓励缔约方酌情认可濒危物种公约植物委员会和《濒危物种公约》的各国有关主管当局作为根据《濒危物种公约》第16.5号决议实施本指标的牵头实体；

7. *敦促* 各缔约方并*邀请* 其他国家政府进一步同伙伴组织、包括全球植物保护伙伴关系成员进行交往，并在土著和地方社区和最广大的利益攸关方参与下，协助和支持发展国家植物保护伙伴关系，同时认识到妇女的重要作用，以期加强执行《全球植物保护战略》；

8. *鼓励* 各缔约方、其他国家政府和相关组织继续分享相关实例和案例研究，包括通过第五次国家报告、《全球植物保护战略》工具包（www.plants2020.net）以及《公约》信息交换所机制所提供的这类实例和案例研究，并在规划和执行植物保护活动时，酌情运用现有工具和指导准则。
